

DOMETIC CVI1350, CVI1525, CVI1525V

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104766)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de conformité UE	4
Español : Declaración de conformidad UE	5
Português : Declaração de Conformidade UE	6
Italiano : Dichiarazione di conformità UE	7
Nederlands : EU-conformiteitsverklaring	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Deklaracja zgodności UE	12
Slovensky : EÚ vyhlásenie o zhode	13
Čeština : EU prohlášení o shodě	14
Magyar : EU megfelelőségi nyilatkozat	15
Hrvatski : EU izjava o skladnosti	16
Slovenščina : Izjava EU o skladnosti	17
Română : Declarație de conformitate UE	18
Български език : ЕС Декларация за съответствие	19
Eesti keel : ELi vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikties deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhú Comhréireachta an AE	24
Malti : Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2014/35/EU LV Directive, 2011/65/EU RoHS Directive,
2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand:	Dometic
Product area:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Product group:	HCV Cooktops
Model family:	CVI
Models:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Manufacturer's Name:	Dometic Germany GmbH
Street Address:	Hollefeldstr. 63
City:	Emsdetten
Country:	Germany
Zip Code:	48282
Phone:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Email:	info@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
First and Last Name

Managing Director
Function

Germany/Emsdetten
Place

Marcus Remmel
Signature
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie, 2011/65/EU RoHS-Richtlinie, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke:	Dometic
Produktbereich:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktgruppe:	HCV Cooktops
Modellfamilie:	CVI
Modelle:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Name des Herstellers:	Dometic Germany GmbH
Straßenadresse:	Hollefeldstr. 63
Stadt:	Emsdetten
Land:	Germany
Postleitzahl:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-Mail:	info@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Vor- und Nachname

Managing Director
Funktion

Germany/Emsdetten
Ort

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2014/35/UE Basse tension, Directive 2011/65/UE RoHS, Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque : Dometic

Domaine du produit : Hot and Cooking Vehicle Installed

Groupe de produits : HCV Cooktops

Famille de modèles : CVI

Modèles : CVI1350, CVI1525, CVI1525V

Nom du fabricant : Dometic Germany GmbH

Adresse : Hollefeldstr. 63

Ville : Emsdetten

Pays : Germany

Code postal : 48282

Téléphone : +492572-8790

Fax : +492572-879300

E-mail : info@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé pour et au nom de Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Prénom et nom

Managing Director
Fonction

Germany/Emsdetten
Lieu

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética, Directiva 2014/35/UE sobre baja tensión (LV), Directiva 2011/65/UE RoHS, 2025/40/UE Reglamento sobre envases y residuos de envases

Marca:	Dometic
Área del producto:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupo de productos:	HCV Cooktops
Familia de modelos:	CVI
Modelos:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Nombre del fabricante:	Dometic Germany GmbH
Dirección:	Hollefeldstr. 63
Ciudad:	Emsdetten
País:	Germany
Código postal:	48282
Teléfono:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Correo electrónico:	info@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones), conforme a las buenas prácticas de ingeniería en materia de seguridad vigentes en el EEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Nombre y apellidos

Managing Director
Función

Germany/Emsdetten
Lugar

Marcus Remmel
Firma
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

De acordo com:

Diretiva 2014/30/UE EMC, Diretiva 2014/35/UE de baixa tensão (LV), Diretiva 2011/65/UE RoHS, 2025/40/UE Regulamento relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Dometic
Área do produto:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupo de produtos:	HCV Cooktops
Família do modelo:	CVI
Modelos:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Nome do fabricante:	Dometic Germany GmbH
Morada:	Hollefeldstr. 63
Cidade:	Emsdetten
País:	Germany
Código postal:	48282
Telefone:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que cumprem as boas práticas de engenharia em matérias de segurança em vigor no EEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Nome e apelido

Managing Director
Função

Germany/Emsdetten
Local

Marcus Remmel
Assinatura

Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Secondo:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2014/35/UE bassa tensione (LV), Direttiva 2011/65/UE RoHS, 2025/40/UE Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio

Marchio: Dometic

Area del prodotto: Hot and Cooking Vehicle Installed

Gruppo di prodotti: HCV Cooktops

Famiglia di modelli: CVI

Modelli: CVI1350, CVI1525, CVI1525V

Nome del produttore: Dometic Germany GmbH

Indirizzo: Hollefeldstr. 63

Città: Emsdetten

Paese: Germany

CAP: 48282

Telefono: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche (designazioni) conformi alla buona prassi ingegneristica in materia di sicurezza in vigore all'interno del SEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Firmato per e a nome di Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Nome e cognome

Managing Director
Funzione

Germany/Emsdetten
Luogo

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Firma

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Volgens:

2014/30/EU EMC-richtlijn, 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn (LV), Richtlijn 2011/65/EU RoHS, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk:	Dometic
Productgebied:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Productgroep:	HCV Cooktops
Modelfamilie:	CVI
Modellen:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Naam van de fabrikant:	Dometic Germany GmbH
Adres:	Hollefeldstr. 63
Stad:	Emsdetten
Land:	Germany
Postcode:	48282
Telefoon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die in overeenstemming zijn met de goede ingenieurspraktijk inzake veiligheid die in de EER van kracht is, zijn toegepast:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Voornaam en achternaam

Managing Director
Functie

Germany/Emsdetten
Plaats

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, 2014/35/EU Lavspændingsdirektiv (LV), Direktiv 2011/65/EU RoHS, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke:	Dometic
Produktområde:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktgruppe:	HCV Cooktops
Modelfamilie:	CVI
Modeller:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Producentens navn:	Dometic Germany GmbH
Adresse:	Hollefeldstr. 63
By:	Emsdetten
Land:	Germany
Postnummer:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis vedrørende sikkerhed, og som er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Underskrevet for og på vegne af Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Fornavn og efternavn

Managing Director
Funktion

Germany/Emsdetten
Sted

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2014/35/EU lågspänningsdirektivet (LV), Direktiv 2011/65/EU RoHS, 2025/40/EU förordningen om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke:

Dometic

Produktområde:

Hot and Cooking Vehicle Installed

Produktgrupp:

HCV Cooktops

Modellfamilj:

CVI

Modeller:

CVI1350, CVI1525, CVI1525V

Tillverkarens namn:

Dometic Germany GmbH

Adress:

Hollefeldstr. 63

Stad:

Emsdetten

Land:

Germany

Postnummer:

48282

Telefon:

+492572-8790

Fax:

+492572-879300

E-post:

info@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörspraxis i säkerhetsfrågor och som gäller inom EES har tillämpats:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens fulla ansvar.

Undertecknat för och på uppdrag av Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
För- och efternamn

Managing Director
Funktion

Germany/Emsdetten
Plats

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Underskrift

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Seuraavien mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2014/35/EU pienjännitedirektiivi (LV), 2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2025/40/EU pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Tuoteryhmä:	HCV Cooktops
Malliperhe:	CVI
Mallit:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Valmistajan nimi:	Dometic Germany GmbH
Osoite:	Hollefeldstr. 63
Kaupunki:	Emsdetten
Maa:	Germany
Postinumero:	48282
Puhelin:	+492572-8790
Faksi:	+492572-879300
Sähköposti:	info@dometic.com

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja tai teknisiä eritelmiä (nimikkeitä), jotka noudattavat ETA-alueella voimassa olevaa hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa, on sovellettu:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Allekirjoitettu seuraavan puolesta Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Etunimi ja sukunimi

Managing Director
Tehtävä

Germany/Emsdetten
Paikka

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Allekirjoitus

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

Dyrektywa 2014/30/UE EMC, Dyrektywa 2014/35/UE niskonapięciowa (LV), Dyrektywa 2011/65/UE RoHS, 2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka:	Dometic
Obszar produktu:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupa produktów:	HCV Cooktops
Rodzina modeli:	CVI
Modele:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Nazwa producenta:	Dometic Germany GmbH
Adres:	Hollefeldstr. 63
Miasto:	Emsdetten
Kraj:	Germany
Kod pocztowy:	48282
Telefon:	+492572-8790
Faks:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub specyfikacje techniczne (oznaczenia) zgodne z dobrą praktyką inżynierską w zakresie bezpieczeństwa obowiązującą w EOG:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano za i w imieniu Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Imię i nazwisko

Managing Director
Funkcja

Germany/Emsdetten
Miejsce

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Podpis

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Podľa:

Smernica 2014/30/EÚ EMC, Smernica 2014/35/EÚ o nízkom napätí (LV), Smernica 2011/65/EÚ RoHS, 2025/40/EÚ Nariadenie o obaloch a odpade z obalov

Značka:

Dometic

Oblasť produktu:

Hot and Cooking Vehicle Installed

Skupina produktov:

HCV Cooktops

Rodina modelov:

CVI

Modely:

CVI1350, CVI1525, CVI1525V

Názov výrobcu:

Dometic Germany GmbH

Adresa:

Hollefeldstr. 63

Mesto:

Emsdetten

Krajina:

Germany

PSČ:

48282

Telefón:

+492572-8790

Fax:

+492572-879300

E-mail:

info@dometic.com

Boli uplatnené tieto harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade so správnou inžinierskou praxou v otázkach bezpečnosti platnou v EHP:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Meno a priezvisko

Managing Director
Funkcia

Germany/Emsdetten
Miesto

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Podpis

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí (LV), Směrnice 2011/65/EU RoHS, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka:	Dometic
Oblast produktu:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Skupina produktů:	HCV Cooktops
Rodina modelů:	CVI
Modely:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Název výrobce:	Dometic Germany GmbH
Adresa:	Hollefeldstr. 63
Město:	Emsdetten
Země:	Germany
PSČ:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které jsou v souladu se správnou inženýrskou praxí v oblasti bezpečnosti platnou v EHP:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno za a jménem Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Jméno a příjmení

Managing Director
Funkce

Germany/Emsdetten
Místo

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az alábbiak szerint:

2014/30/EU EMC-irányelv, 2014/35/EU LV-irányelv, 2011/65/EU RoHS-irányelv,
2025/40/EU csomagolási és csomagolási hulladékról szóló rendelet

Márka:	Dometic
Termékkör:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Termékcsoporthoz:	HCV Cooktops
Modellcsalád:	CVI
Modellek:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
A gyártó neve:	Dometic Germany GmbH
Cím:	Hollefeldstr. 63
Város:	Emsdetten
Ország:	Germany
Irányítószám:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

A következő harmonizált szabványokat vagy műszaki előírásokat (megnevezéseket) alkalmazták, amelyek megfelelnek az EGT-ben hatályos, biztonsági kérdésekre vonatkozó helyes mérnöki gyakorlatnak:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Aláírva a következő nevében és képviselőjében Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Vezetéknév és keresztnév

Managing Director
Funkció

Germany/Emsdetten
Hely

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Aláírás

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Prema:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC), Direktiva 2014/35/EU o niskom naponu (LV), Direktiva 2011/65/EU RoHS, 2025/40/EU Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:

Dometic

Područje proizvoda:

Hot and Cooking Vehicle Installed

Grupa proizvoda:

HCV Cooktops

Obitelj modela:

CVI

Modeli:

CVI1350, CVI1525, CVI1525V

Naziv proizvođača:

Dometic Germany GmbH

Adresa:

Hollefeldstr. 63

Grad:

Emsdetten

Država:

Germany

Poštanski broj:

48282

Telefon:

+492572-8790

Faks:

+492572-879300

E-pošta:

info@dometic.com

Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi ili tehničke specifikacije (oznake), koji su u skladu s dobrom inženjerskom praksom u pitanjima sigurnosti koja je na snazi unutar EGP-a:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano za i u ime Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Ime i prezime

Managing Director
Funkcija

Germany/Emsdetten
Mjesto

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Potpis

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU EMC, Direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti (LV), Direktiva 2011/65/EU RoHS, 2025/40/EU Uredba o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Skupina izdelkov:	HCV Cooktops
Družina modelov:	CVI
Modeli:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Ime proizvajalca:	Dometic Germany GmbH
Naslov:	Hollefeldstr. 63
Mesto:	Emsdetten
Država:	Germany
Poštna številka:	48282
Telefon:	+492572-8790
Faks:	+492572-879300
E-pošta:	info@dometic.com

Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije (označbe), ki so skladne z dobro inženirsko prakso na področju varnosti, veljavno v EGP:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca.

Podpisano za in v imenu Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Ime in priimek

Managing Director
Funkcija

Germany/Emsdetten
Kraj

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform:

Directiva 2014/30/UE EMC, Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune (LV), Directiva 2011/65/UE RoHS, 2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă: Dometic

Domeniul produsului: Hot and Cooking Vehicle Installed

Grupul de produse: HCV Cooktops

Familia de modele: CVI

Modele: CVI1350, CVI1525, CVI1525V

Numele producătorului: Dometic Germany GmbH

Adresă: Hollefeldstr. 63

Oraș: Emsdetten

Țară: Germany

Cod poștal: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri), care sunt conforme cu buna practică inginerescă în materie de siguranță în vigoare în SEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Prenume și nume

Managing Director
Funcție

Germany/Emsdetten
Loc

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Semnătură

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

2014/30/ЕС Директива за EMC, 2014/35/ЕС Директива за ниско напрежение, Директива 2011/65/ЕС RoHS, 2025/40/ЕС Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка:	Dometic
Продуктова област:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Продуктова група:	HCV Cooktops
Моделна фамилия:	CVI
Модели:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Име на производителя:	Dometic Germany GmbH
Адрес (улица):	Hollefeldstr. 63
Град:	Emsdetten
Държава:	Germany
Пощенски код:	48282
Телефон:	+492572-8790
Факс:	+492572-879300
Имейл:	info@dometic.com

Приложени са следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (наименования), които съответстват на добрите инженерни практики по безопасност, действащи в ЕИП:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано за и от името на Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Собствено и фамилно име

Managing Director
Функция

Germany/Emsdetten
Място

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Подпис

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2014/30/EL EMC-direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv (LV), 2011/65/EL RoHS-direktiiv, 2025/40/EL pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd:	Dometic
Tootevaldkond:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Tootegrupp:	HCV Cooktops
Mudeliperekond:	CVI
Mudelid:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Tootja nimi:	Dometic Germany GmbH
Aadress:	Hollefeldstr. 63
Linn:	Emsdetten
Riik:	Germany
Postiindeks:	48282
Telefon:	+492572-8790
Faks:	+492572-879300
E-post:	info@dometic.com

Rakendatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale inseneritavale ohutusalastes küsimustes ja mis kehtivad EMP-s:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023, EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud järgmise isiku nimel ja eest Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Ees- ja perekonnanimi

Managing Director
Funktsioon

Germany/Emsdetten
Koht

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση (LV), Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, 2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Dometic
Τομέας προϊόντος:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Ομάδα προϊόντος:	HCV Cooktops
Οικογένεια μοντέλου:	CVI
Μοντέλα:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Όνομα κατασκευαστή:	Dometic Germany GmbH
Διεύθυνση:	Hollefeldstr. 63
Πόλη:	Emsdetten
Χώρα:	Germany
Ταχυδρομικός κώδικας:	48282
Τηλέφωνο:	+492572-8790
Φαξ:	+492572-879300
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:	info@dometic.com

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την ορθή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύει εντός του ΕΟΧ:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους του/της Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Όνομα και επώνυμο

Managing Director
Λειτουργία

Germany/Emsdetten
Τόπος

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Υπογραφή

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal:

2014/30/ES EMC direktyva, 2014/35/ES Žemos įtampos direktyva (LV), 2011/65/ES RoHS direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:

Dometic

Produkto sritis:

Hot and Cooking Vehicle Installed

Produkto grupė:

HCV Cooktops

Modelių šeima:

CVI

Modeliai:

CVI1350, CVI1525, CVI1525V

Gamintojo pavadinimas:

Dometic Germany GmbH

Adresas:

Hollefeldstr. 63

Miestas:

Emsdetten

Šalis:

Germany

Pašto kodas:

48282

Telefonas:

+492572-8790

Faksas:

+492572-879300

El. paštas:

info@dometic.com

Taikyti šie suderinti standartai arba techninės specifikacijos (pavadinimai), atitinkantys gerą inžinerinę praktiką saugos srityje, galiojančią EEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta už ir įgalioto vardu Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Vardas ir pavardė

Managing Director
Pareigos

Germany/Emsdetten
Vieta

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2014/30/ES EMC direktīva, 2014/35/ES Zemsprieguma direktīva (LV), 2011/65/ES RoHS direktīva, 2025/40/ES iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktu grupa:	HCV Cooktops
Modeļu saime:	CVI
Modeļi:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Ražotāja nosaukums:	Dometic Germany GmbH
Adrese:	Hollefeldstr. 63
Pilsēta:	Emsdetten
Valsts:	Germany
Pasta indekss:	48282
Tālrunis:	+492572-8790
Fakss:	+492572-879300
E-pasts:	info@dometic.com

Tika piemēroti šādi saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (nosaukumi), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos, kas ir spēkā EEZ:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Šī atbilstības deklarācija ir izdota, uzņemoties ražotājam pilnu atbildību.

Parakstīts par un vārdā Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Vārds un uzvārds

Managing Director
Amats

Germany/Emsdetten
Vieta

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Paraksts

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE

De réir:

Treoir 2014/30/AE EMC, Treoir 2014/35/AE LV, Treoir 2011/65/AE RoHS,
2025/40/AE Rialachán maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Branda:	Dometic
Réimse táirge:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grúpa táirge:	HCV Cooktops
Teaghlach samhlacha:	CVI
Samhlacha:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Ainm an mhonaróra:	Dometic Germany GmbH
Seoladh:	Hollefeldstr. 63
Cathair:	Emsdetten
Tír:	Germany
Cód poist:	48282
Fón:	+492572-8790
Facs:	+492572-879300
Ríomhphost:	info@dometic.com

Cuireadh na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla (ainmniúcháin) seo a leanas, atá i gcomhréir le dea-chleachtas innealtóireachta in ábhair sábháilteachta atá i bhfeidhm laistigh den LEE, i bhfeidhm:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra.

Sínithe thar ceann agus ar son Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Ainm agus sloinne

Managing Director
Feidhm

Germany/Emsdetten
Áit

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Síniú

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar I-EMC, Direttiva 2014/35/UE dwar vultaġġ baxx (LV), Direttiva 2011/65/UE RoHS, 2025/40/UE Regolament dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

Marka:	Dometic
Żona tal-prodott:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupp tal-prodott:	HCV Cooktops
Familja tal-mudelli:	CVI
Mudelli:	CVI1350, CVI1525, CVI1525V
Isem tal-manifattur:	Dometic Germany GmbH
Indirizz:	Hollefeldstr. 63
Belt:	Emsdetten
Pajjiż:	Germany
Kodiċi postali:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Email:	info@dometic.com

Ġew applikati l-istandards armonizzati jew l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi (denominazzjonijiet) li ġejjin, li jikkonformaw mal-prattika tajba tal-inġinerija fil-kwistjonijiet tas-sikurezza fis-seħh fiż-ŻEE:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020, EN
55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat għal u f'isem Dometic Germany GmbH.

Marcus Remmel
Isem u kunjom

Managing Director
Funzjoni

Germany/Emsdetten
Post

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Aug 28, 2026 07:02:13 GMT+2)
Firma